

DATE TEHNICE	LAMPA CU ACUMULATOR	L4 HLVIS
Putere absorbită nominală.....		8 W
Temp de iluminare cu o singură baterie complet încărcată.....		
Modul focalizată treaptă înaltă.....		4 h
Modul difuză treapta înaltă.....		4 h
Modul difuză treapta mijlocie.....		8 h
Modul difuză treapta joasă.....		20 h
Mod hibrid.....		2 h
Flux luminos		
Modul focalizată treapta înaltă.....		400 lm
Modul difuză treapta înaltă.....		400 lm
Modul difuză treapta mijlocie.....		150 lm
Modul difuză treapta joasă.....		25 lm
Mod hibrid.....		600 lm
Durata de încărcare.....		120 min
Indice de redare cromatică.....		80
Temperatură de culoare.....		4000 K
Tensiune acumulator.....		4 V
USB Intrae.....		5 V DC; 0,1 A – 2,1 A
Greutate.....		235 g
Grad de protecție.....		IP 53
Temperatura ambiantă recomandată la efectuarea lucrărilor.....		-18...+50 °C
Temperatura ambiantă recomandată la încărcare.....		+5...+40 °C
Acumulatori recomandați.....		L4 B2
Recomandat sursa de alimentare USB.....		CUSB

⚠️ AVERTISMENT A se citi toate avertismentele, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile privind siguranța furnizate cu această **unealtă electrică**. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor listate mai jos poate cauza șocuri electrice, incendii și/sau vătămări corporale grave. **Păstrați toate indicațiile de avertizare și instrucțiunile în vederea utilizărilor viitoare.**

⚠️ INDICAȚII SPECIALE DE SIGURANȚĂ PENTRU LAMPA CU ACUMULATOR

Atenționare: Nu îndreptați niciodată fasciculul luminos direct înspre persoane sau animale. Nu priviți în fascicolul luminos (nici măcar de la distanță mai mare). Privitul în fascicolul luminos poate provoca răniiri grave sau chiar pierderea vederii.

Nu utilizați aparatul într-o ambianță umedă.

Sursa de lumină a acestei lămpi nu se poate schimba. Atunci când sursa de lumină a ajuns la sfârșitul duratei de viață trebuie înlocuită toată lampa.

⚠️ INSTRUCȚIUNI SPECIALE DE SIGURANȚĂ BATERIE

Utilizați numai acumulatori Milwaukee de tipul L4B2.

Îndepărtați acumulatorii înainte de începerea lucrului pe mașina

Nu aruncați acumulatorii uzați la containerea de rezidui menajere și nu îi ardeți. Milwaukee Distributors se oferă să recupereze acumulatorii vechi pentru protecția mediului înconjurător.

Nu depozitați acumulatorul împreună cu obiecte metalice (risc de scurtcircuit)

Acidul se poate scurge din acumulatorii deteriorați la încălzături sau temperaturi extreme. În caz de contact cu acidul din acumulator, spălați imediat cu apă și șapăn. În caz de contact cu ochii, clătiți cu atenție timp de cel puțin 10 minute și apelați imediat la îngrijire medicală.

Avertizare! Pentru a reduce pericolul unui incendiu și evitarea rănilor sau deteriorarea produsului în urma unui scurtcircuit nu mergeți scula, acumulatorul de schimb sau încărcătorul în lichide și asigurați-vă să nu pătrundeți lichide în aparate și acumulatori. Lichidele corosive sau cu conductibilitate, precum apa sărată, anume substanțe chimice și înalbitori sau produse ce conțin înalbitori, pot provoca un scurtcircuit.

CONDIȚII DE UTILIZARE SPECIFICATE

Lanterna de cască se poate utiliza ca sursă de lumină independentă de priză de curent. Lanterna de cască este concepută special pentru a fi fixată de o căscă de protecție care se utilizează pe șantier.

Nu utilizați acest produs în alt mod decât cel stabilit pentru utilizare normală

OPERAȚIA DE ÎNCĂRCARE

Conectați cablul USB la o sursă de curent, de exemplu priză de rețea, computer sau mufă de încărcare în autovehicul.

Indicatorul luminos indică starea de încărcare:

Lumină intermitentă roșie: Încărcare, 0–25 % încărcat

Lumină intermitentă oranj: Încărcare, 25–80 % încărcat

Lumină intermitentă verde: Încărcare, 80–99 % încărcat

Lumină permanentă verde: 99–100 % încărcat

Lumină intermitentă roșu-verde: acumulator defect sau introdus greșit

Dacă indicatorul luminos clipește în roșu sau verde, asigurați-vă că acumulatorul este introdus corect. Pentru această socoteală acumulatorii și introduceți-l din nou. Dacă indicatorul luminos continuă să clipească în roșu și verde, este posibil ca acumulatorii să fie foarte cald sau rece ori umed. În consecință răciți acumulatorul, încălziți-l sau lăsați-l să se usuce și introduceți-l din nou. Dacă problema persistă, adresați-vă Serviciului Clienți MILWAUKEE.

INDICATORUL NIVELULUI DE ÎNCĂRCARE A ACUMULATORULUI

Indicatorul luminos indică starea de încărcare a acumulatorului:

Lumină intermitentă roșie: 0–10 % capacitate rămasă

Lumină permanentă roșie: 10–25 % capacitate rămasă

Lumină permanentă oranj: 25–80 % capacitate rămasă

Lumină permanentă verde: 80–100 % capacitate rămasă

ACUMULATORI

Acumulatorii care nu au fost utilizați o perioadă de timp trebuie reîncărcați înainte de utilizare Temperatura mai mare de 50°C (122°F) reduce performanța acumulatorului. Evitați expunerea prelungită la căldură sau radiație solară (risc de supraîncălzire)

Contactele încărcătoarelor și acumulatorilor trebuie păstrate curate.

În scopul optimizării duratei de funcționare, bateriile trebuie reîncărcate complet după utilizare.

Pentru o durată de viață cât mai lungă, acumulatorii ar trebui șocși din încărcător după încărcare.

La depozitarea acumulatorilor mai mult de 30 zile:

Acumulatorii se depozitează la cea. 27°C și la loc uscat.

TEHNICHI ПОДАТОЦИ	СВЕТИЛКА ЗА АКУМУЛАТОР	L4 HLVIS
Номинална влезна моќност.....		8 W
Време на осветлување со една целосно напоепта батерија.....		
Модусодус: спот високо ниво.....		4 h
Модусодус: дифузн високо ниво.....		4 h
Модусодус: дифузн средно ниво.....		8 h
Модусодус: дифузн ниско ниво.....		20 h
Режим на работа Хибрид.....		2 h
Светлосен ток		
Модусодус: спот високо ниво.....		400 lm
Модусодус: дифузн високо ниво.....		400 lm
Модусодус: дифузн средно ниво.....		150 lm
Модусодус: дифузн ниско ниво.....		25 lm
Режим на работа Хибрид.....		600 lm
Време на полнење.....		120 min
Индекс на репродукција на боја.....		80
Температура на бојата.....		4000 K
Волтажа на батеријата.....		4 V
USB Влез.....		5 V DC; 0,1 A – 2,1 A
Тежина.....		235 g
Заштитна класа.....		IP 53
Препорачана температура на околината при работа.....		-18...+50 °C
Препорачана температура на околината при полнење.....		+5...+40 °C
Препорачани типови на акумулаторски батерии.....		L4 B2
Препорачано USB напојување.....		CUSB

Acumulatorii се depozitează la nivelu de încărcare de caa. 30%-50%. Acumulatorii се încarcă din nou la fiecare 6 luni.

TRANSPORTUL ACUMULATORILOR CU IONI DE LITIU

Acumulatorii cu ioni de litiu cad sub incidența prescripțiilor legale pentru transportul de mărfuri periculoase. Transportul acestor acumulatori trebuie să se efectueze cu respectarea prescripțiilor și reglementărilor pe plan local, național și internațional.

- Consumatorilor le este permis transportul rutier nerestricționat al acestui tip de acumulatori.
- Transportul comercial al acumulatorilor cu ioni de litiu prin intermediul firmelor de expediție și transport este supus reglementărilor transportului de mărfuri periculoase. Pregătirile pentru expediție și transportul au voie să fie efectuate numai de către personal instruit corespunzător. Întregul proces trebuie asistat în mod competent.

Următoarele puncte trebuie avute în vedere la transportul acumulatorilor:

- Pentru a se evita scurtcircuituе, asigurați-vă de faptul că sunt protejate și izolate contactele.
- Aveți grijă ca pachetul de acumulatori să nu poată aluneca în altă poziție în interiorul ambalajului său.
- Este interzis transportarea unor acumulatori deteriorați sau care pierd lichid.

Pentru indicații suplimentare adresați-vă firmei de expediție și transport cu care colaborați.











INTREȚINERE

Sursa de lumină a acestei lămpi nu se poate schimba. Atunci când sursa de lumină a ajuns la sfârșitul duratei de viață trebuie înlocuită toată lampa.

Utilizați numai accesorii și piese de schimb Milwaukee. Dacă unele din componente care nu au fost descrise trebuie înlocuite , vă rugăm contactați unul din agenții de service Milwaukee (vezi lista noastră pentru service /garanție)

Dacă este necesar, puteți solicita de la centrul dvs. de service pentru clienți sau direct la Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germania un desen descompus al aparatului prin indicarea tipului de aparat și a numărului cu șase cifre de pe tablăa indicatoare.

SIMBOLURI

	PERICOLI AVERTIZARE! ATENȚIE!
	Va rugăm citiți cu atenție instrucțiunile înainte de pornirea mașinii
	Nu vă uitați în sursa de lumină pornită.
	Clasă de protecție electrică III.
	Acest aparat este recomandat doar pentru utilizare în interior. Nu expuneți niciodată aparatul la ploaie.
	Aparatele electrice, bateriile/acumulatorii nu se elimină împreună cu deșeurile menajere. Aparatele electrice și acumulatorii se colectează separat și se predu la un centru de reciclare, în vederea eliminării ecologice. Informați-vă de la autoritățile locale sau de la comercianții acreditați în legătură cu centrele de reciclare și de colectare.
	Marcă de conformitate europeană
	Marcă de conformitate britanică
	Marcă de conformitate ucraineană
	Marcă de conformitate eurasiatică

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ	СВЕТИЛКА ЗА АКУМУЛАТОР	L4 HLVIS
Номинална влезна моќност.....		8 W
Време на осветлување со една целосно напоепта батерија.....		
Модусодус: спот високо ниво.....		4 h
Модусодус: дифузн високо ниво.....		4 h
Модусодус: дифузн средно ниво.....		8 h
Модусодус: дифузн ниско ниво.....		20 h
Режим на работа Хибрид.....		2 h
Светлосен ток		
Модусодус: спот високо ниво.....		400 lm
Модусодус: дифузн високо ниво.....		400 lm
Модусодус: дифузн средно ниво.....		150 lm
Модусодус: дифузн ниско ниво.....		25 lm
Режим на работа Хибрид.....		600 lm
Време на полнење.....		120 min
Индекс на репродукција на боја.....		80
Температура на бојата.....		4000 K
Волтажа на батеријата.....		4 V
USB Влез.....		5 V DC; 0,1 A – 2,1 A
Тежина.....		235 g
Заштитна класа.....		IP 53
Препорачана температура на околината при работа.....		-18...+50 °C
Препорачана температура на околината при полнење.....		+5...+40 °C
Препорачани типови на акумулаторски батерии.....		L4 B2
Препорачано USB напојување.....		CUSB

⚠️ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Прочитајте ги сите безбедносни упатства, инструкции, илустрации и спецификации за овој електричен алат. Недоследно почитување на подолу наведените упатства може да предизвика електричен удар, пожар или/или сериозни повреди. **Чувајте ги сите предупредувања и упатства за употреба.**

⚠️ СПЕЦИЈАЛНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА СВЕТИЛКА ЗА АКУМУЛАТОРОТ

Предупредување: никогаш не го насочувајте светлинскиот зрак директно на лица ниту животни. Не гледајте во светлинскиот зрак (не правете го тоа ниту од поголема оддалеченост). Гледањето во светлинскиот зрак може да предизвика сериозни повреди или губење на слитата за гледање.

Не го употребувајте апаратот во влажно окружување.

Изворот на светлина на оваа лампа не може да се замени. Кога истиот ќе достигне својот работен век, мора да се замени целата лампа.

⚠️ СПЕЦИЈАЛНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА БАТЕРИЈА

Користете само акумулаторски батерии Milwaukee од тип L4B2.

Изавадете го батеријскиот склоп пред отпочнување на каков и да е зафат врз машината.

Не ги оставајте искористените батерии во доминантот отпад и не горете ги. Дистрибуторите на АЕГ ги собираат старите батерии, со што ја титва нашата околина.

Не ги чувајте батериите заедно со метални предмети (ризик од краток спој).

Киселината од оштетените батерии може да истеке при екстремн напон или температури. Доколку дојдете во контакт со исклата, измијте се веднаш со сапун и вода. Во случај на контакт со очите плашајте ги убаво најмалку 10 минути и задолжително одете на лекар.

Предупредување: За да избегнете опасност од пожар, од нараѓањата или од оштетување на производот, кошто ги создава краток спој, не ја потолувајте во течност алатата, заменливата батерија или полначот и пазајте во уредите и во батериите да не проинуваат течности. Корозивни или електропроводливи течности, како солена вода, одредени хемикалии, избувљачки препарати или производи кои содржат избувљачки супстанции, можат да предизвикаат краток спој.

СПЕЦИФИЦИРАНИ УСЛОВИ НА УПОТРЕБА

Ламбата за шлем може да се користи како осветление, икешто не е свързано со струја. Ламбата за шлем е предвидена специјално за прицврстување на ридежен шлем.

Не го користете овој производ на било кој друг начин освен пропишаниот за нормална употреба.

ПРОЦЕС НА ПОЛНЕЊЕ

Свржете го USB-кабелот со извор на струја, на пример кон мрежни контакт, компјутер или контакт за полнење во автомобилот.

Светлосен индикатор покажува статусот на полнењето:

Црвена трепкава светлина: Во процесот на полнење, полно 0-25 %

Портокалова трепкава светлина: Во процесот на полнење, полно 25-80 %

Зелена трепкава светлина: Во процесот на полнење, полно 80-99 %

Зелена стагна светлина: полно 99-100 %

Црвено-зелена трепкава светлина: Акумулаторска батерија е дефектна или е поставена погрешно

Ако светлосниот индикатор трепка црвено и зелено, бидете сигурни дека акумулаторската батерија е правилно вметната. За оваа намена отстраните ја батеријата и повторно ставете ја. Ако светлосниот индикатор продолжува да трепка црвено и зелено, акумулаторската батерија може да биде многу топла, многу студена или да е влажна.

Оставете ја акумулаторската батерија соодветно да се олади, да се запони или да се исуши и ја поставете одново. Ако проблемот се не реши, обратете се кон одделот Опслужување на клиенти на фирма MILWAUKEE.

ПРИКАЗ НА СТАТУСОТ НА ПОЛНЕЊЕТО

Светлосниот индикатор покажува статусот на полнењето на акумулаторската батерија:

Црвена трепкава светлина: преостанат капацитет 0-10 %

Црвена стагна светлина: преостанат капацитет 10-25 %

Портокалова стагна светлина: преостанат капацитет 25-80 %

Зелена стагна светлина: преостанат капацитет 80-100 %

БАТЕРИИ

Батриите кои не биле користени подолго време треба да се напонат пред употреба.

Температура повисока од 50сС (122оФ) го намалуваат траењето на батериите. Избегнувајте подолго изложување на батериите на високи температури или сонце (ризик од прегревавање).

Клемите на полначот и батериите мора да бидат чисти.

За оптимален работен век батериите мора да се напонат целосно по употреба.

За можно подолг век на траење, апаратите после нивното полнење треба да бидат извадени од апаратот за полнење на батериите.

Во случај на опладување на батеријата подолго од 30 дена: Акумулаторот да се чува на температура од приближно 27°C и на суво место.

Акумулаторот да се оладира на приближно 30%-50% од состојбата на наполнетост. Акумулаторот повторо да се наполни на секои 6 месеци.

ТРАНСПОРТ НА ЛИТИУМ-ЈОНСКИ БАТЕРИИ

Литиум-јонските батерии подлежат на законските одредби за транспорт на опасни материи.

Транспортот на овие батерии мора да се врши согласно локалните, националните и меѓународните прописи и одредби.

- Потрошувачите на овие батерии може да вршат непречен патен транспорт на истите.
- Комерцијалниот транспорт на литиум-јонски батерии од страна на шпедиторски претпријатија подложни на одредбите за транспорт на опасни материи. Подготвите за специјална и транспорт треба да ги вршат исклучиво соодветно обучени лица. Целокуќниот процес треба да биде стручно надгледуван.

При транспортот на батерии треба да се внимава на следното:

- Осуштајте се дека контактите се заштитени и изолирани, а сето тоа со цел да се избегнат кратки споеви.
 - Внимавајте да не дојде до измествување на батериите во нивната амбалажа.
 - Забрзаете в транспорт на оштетени или протечени литиум-јонски батерии.
- За понатамошни инструкции обратете се до Вашето шпедитерско претпријатие.











ОДРЖУВАЊЕ

Изворот на светлина на оваа лампа не може да се замени. Кога истиот ќе достигне својот работен век, мора да се замени целата лампа.

Користете само Milwaukee додатоци и резервни делови. Доколку некои од компонентите кои не се опишани треба да бидат заменети, Ве молиме контактирајте ги сервисните агенти на Milwaukee (консултирајте ја листата на адреси).

При потреба може да се побара експлозионен цртеж на апаратот со наведување на машинскиот тип и шестоцифрениот број на табличката со уменскиот или во Вашата корисничка служба или директно кај Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germania.

СИМБОЛИ

	ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ОПАСНОСТ!
	Ве молиме пред да ја стартувате машината обрнете внимание на упатствата за употреба.
	Да не се гледа во изключен извор на светлина.
	Електрична заштита од класа III.
	Овој алат е исклучиво за внатрешна употреба. Никогаш не го изложувајте алатот на дожд.
	Електричните апарати и батериите што се полнат не смеат да се фрлат заедно со домашниот отпад. Електричните апарати и батериите треба да се собираат одделно и да се однесат во соодветниот погон заради нивно фрлање во склад со начелата за заштита на околината. Информирајте се кај Вашите местни служби или кај специјализираниот стручни претставник, каде има такви погони за рециклажа и собираи станици.
	Европска ознака за сообразност
	Британска ознака за сообразност
	Украинска ознака за сообразност
	Евроазиска ознака за сообразност